

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 3: Alltägliches : Essen und Trinken = Quotidien : manger et boire =  
Everyday activities : eating and drinking

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Erprobt!

## Die zukunftsweisende

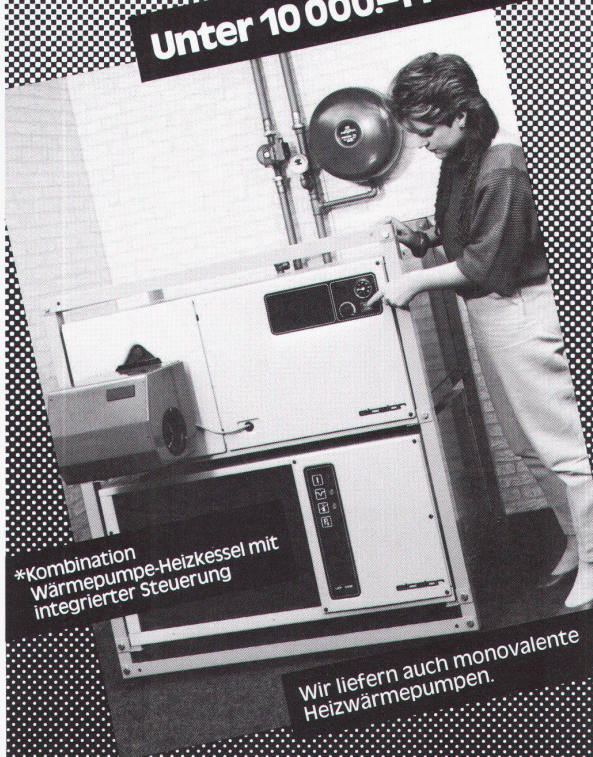
## Bivatherm®-Heizung.

## Europaweit

## über 2500 Einheiten

## im Einsatz.

## Unter 10 000.-Franken!



\*Kombination  
Wärmepumpe-Heizkessel mit  
integrierter Steuerung

Wir liefern auch monovalente  
Heizwärmepumpen.

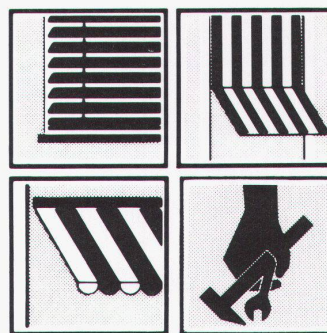
# elcalor

## Heizwärmepumpen – ein Schweizer Qualitätsprodukt

Elcalor AG Heizsysteme und Boiler 5001 Aarau  
Telefon 064-25 33 88

Sofort Unterlagen verlangen!

## Seit über 100 Jahren an der Gut- und Schlechtwetterfront



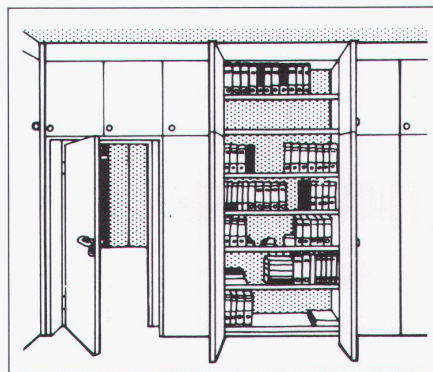
Beratung, Produktion – Montage – Service  
für modernste Sonnen- und  
Wetterschutzsysteme, Lamellen- und  
Stoffstoren, Steuerungen.

**Emil Schenker AG**  
Sonnen- und Wetterschutzsysteme

**Schenker  
Storen**

5012 Schönenwerd, Tel. 064/414242

## Hüppe Varistat. Raumtrennung mit Köpfchen



Problemloser Auf- und Abbau, geringes Gewicht und eine hervorragende Schalldämmung machen Hüppe Varistat zum idealen Trenn- und Schrankwandsystem für den versetzbaren Innenausbau.

Die Möglichkeit für die Inneneinrichtung von Varistat-Schrankwänden sind praktisch unbegrenzt.

**Der Partner für mobile  
Trenn- und Schrankwände.**

# HÜPPE

Hüppe-Inbau AG, Raumsysteme  
9410 Heiden/AR, Tel. 071/91 11 83